

April 1902

29 March 1902

The "Penang Sin Poe" 號三十七百七十一第一 Chinese Daily News  
占五張每售零元二十費全埠年元十年一月每報本圖閱君諸

# 大清光緒廿八年 新嘉坡報

大英一千九百零二年四月第一號

印拜禮門號二十三百二十二號及十三號二十二號百二十二號中在設開館本

Printed and Published by Lien Seng Hoat at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

壬寅二月廿二日

新 到 白 盡 發 兌

啟者

# 葛兄弟有限公司

Katz Bros., Ltd, Sole Agents Dunville's Special Old Scotch Whisky.



此委實杞

酒在商場  
流行保家

係頂上之

威 實 杞

已 此 標 號 之 酒 惟 庄 黑 碩 而  
妙 日 後 定 不 飲 他 諸 君 一 試 飲 便 知 其

三王帽標  
頂上最久  
之委寔杞  
礦酒庄在黑

威 實 杞  
蘭 蜜 示 公 司 自 製  
之 威 實 杞 酒 乃 天  
下 最 多 欲 廣 销 流  
故 能 得 著 名 遠 近

荷美威實杞發酒

DECIAL RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啟者本公司由歐洲到各貨列明于左  
項上委實杞酒久已遠近  
馳名諸君凡經採沽者  
莫不交口稱揚其善蓋此  
酒係選擇精料名手製成  
氣味甘美清香大異常品  
飲之不徒消渴生津潤顏  
暢氣且能調陰陽補元氣  
除百病祛諸邪經多年  
並非虛語僞蒙諸商惠  
顧請到土庫街門牌第二  
拾七號本公司面商此佈  
白

THE PENANG KHEAN GUAN  
INSURANCE COMPANY, (LIMITED.)

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號  
於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案  
照一千八百六拾六年國家所定保安章程辦  
理專保輪船來往各貨物保費甚是相宜  
商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞  
茲將本公司第十六屆所舉總理協理各

員芳名臚列於左  
吳德志謹啟  
林錦用翁  
鄭大平翁  
蔡有格翁  
林長輝翁  
許如琢翁  
林山河翁  
謝敦厚翁  
林錦祥翁  
陳錦慶翁  
管銀吳寶量翁  
律師魯眼及律示  
乾元公司謹白

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌  
張女不便惠臨謹門領教可也兼有辦到  
麗花旗  
鑲牙樹膠牙料全副器具  
染揚藥料擦牙粉  
發行價甚相宜  
諸君光顧者請即惠臨此佈

世 WONG KIM MUN,  
INDIA RUBBER STAMPS.

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈

熾昌號  
啟者本館住大門樓第二百零八號門牌  
項上各貨出售  
○啟者本號現由歐洲  
辦到項上避疫藥水及帆布暨手標紅毛灰谷物  
甚多來板招售貨既精妙價亦廉宜諸君光顧  
者請到廣東街和利昌樓上本號採買便是特此  
佈聞

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY,  
HERM, JEBSEN & CO., AGENTS.

啟者本公司代理英國保  
險公司資本銀三百萬金各  
磅專保屋宇機房貨物家  
私等件無火燭之處倘遇  
不測賠償迅速諸君賜  
顧請至土庫街三拾五號  
門牌本號謹保費極廉招  
特此佈聞

代理人叶晒公司謹啟  
八〇八

啟者本公司謹啟  
八〇八

茲本號由歐洲自到各貨列明于左  
項上委實杞酒久已遠近  
乾

啟者新到新式掛船十隻馬力火車全副  
又掛輸入八隻馬力火車  
再者茲有新到新式掛船十隻馬力火車全副  
又掛輸入八隻馬力火車

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈

吳德志謹啟  
世 WONG KIM MUN,  
INDIA RUBBER STAMPS.

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈

熾昌號  
啟者本公司謹啟  
八〇八

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈

熾昌號  
啟者本公司謹啟  
八〇八

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈

熾昌號  
啟者本公司謹啟  
八〇八

售出酒蜜標頭狗

Dogs Head Bottled  
BY READ BROTHERS LTD.



HUTTENBACH BROS. & CO.

啟者本公司謹啟  
等狗頭標島酒白蜜來檳  
出售其酒氣味清香且醇  
滿血氣壯筋骨茲將標頭  
印出備蒙諸商翁賜顧  
候謹此佈聞

啟者本公司謹啟  
八〇八

白告安保  
TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE  
COMPANY, LIMITED.  
SCIEFFERMAN HEER & CO., AGENT

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈

熾昌號  
啟者本公司謹啟  
八〇八

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈

熾昌號  
啟者本公司謹啟  
八〇八

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈

熾昌號  
啟者本公司謹啟  
八〇八

啟者敝號得西法真傳精  
刻樹乳中外圖章並銅大  
漆印無論字畫細微花邊  
諸君光顧請到漆木街尾  
呂宋禮拜堂對面門牌七  
十七號A相商價甚相宜  
此佈



元○同日又訊及人至塘馬間控粵人梁北盜竊銅水機頭一案據供日前被梁竊其銅機頭三具爲四百廿二號暗差所執呼余主控等語官令展期後拜二日再訊准被告署保二十元○同日提訊四百四十三號暗差執控粵人陳亞其竊閩人張某違布手巾一案據供昨日將晚四點時遇陳於過港仔三條路橋張之違布巾一條值銀四元五角呼張主控張不願到署等語官令展明日再訊准被告署保二十元○同日又訊一百八十八號二畫差控潮人陳喜杜謹所僱搬取貨物之車塞道一案官訊得杜謹事外准其開釋而判罰陳銀五元○同日又訊閩人某甲控同籍人蔡老等四人無端闖入屋內搔擾一案官令展期移禮二日再訊准各被告每人署保二十元○同日提訊二百一十九號巡差控吉寧人甘勿意素等兩人所駕牛車在大門樓地方阻礙宮道一案官判每人罰銀二元○同日提訊閩人李振控閩人謝其明糾黨聚毆被傷頭額一案原告供稱昨夜十點時因事往銃藥間地方適因口渴購飲偶與謝已角謝竟糾黨五六人圍擊致頭額受傷即呼一百四十五號差拘之於案云云官判罰銀五元以儆

錄務日紀○茲將各埠人口錫概列如左  
一十八條 又錫米共七千八百二十一包 由吉隆載到錫一千一百一十九條 又錫米二十四包 由勝律載到錫共一百一十九條 由居林載到錫一千五百計七十三條 總共各處入口錫計三千四百六十八條 錫米二段共七千八百四十五包

#### 津報錄要

○天津日日新聞去歲聖駕自河南至京之大差費二百餘萬迄今無的款可指此次謂陵有一旨不累問財力須得五十餘萬之多方足取辦周方伯不知所出不得不面陳策相籌一善策○又云向來內廷太監無一定額數茲聞太監在宮者均示以一定額數卽王公所驅使者亦不得任意招選刻方議及此事○又云採聞軍機處考試小軍機現已定於下月初八日不日即當行文各部院以備各員預備傳考○又云兵部因新定章程考驗槍炮而武弁果能練熟者洵乏其人故特奏請暫仍考驗弓馬展限一年後再行改試鎗炮俾資勇練聞已經擇西借已屬支綱現居難賠巨款均由各省餉項內指撥故京師各項開支幾全舞着動需仰給外國銀行財政之窘不勝杞憂○又云聞滿御史某言東三省第一條商約與俄人磋商至再口氣居然活動不似從前之牢不可破有他國估價較俄國便宜即可讓他或承辦之語惟所屯之兵仍以保護鐵路爲名決不育立時退盡大約二月初旬可定草約○云天津之議據某公使云當由全權大臣照會不當由北洋大臣奏還并云全權須各國送一照會誰願撤兵則可先行若只照會一領銜公使必須彼此會商一國不願則牽動全局故全權現正議致送各國之照會云○又云開內外鐵路前交遠中國之說現得實在消息知英國尚無交路之議並聞管鐵路英官已於日前將各局理事華人多定以六個月合同並優加薪水俾得安心供職○又云聞直督袁宮保在保定廣開學校平治道塗擬招新軍四萬人於三月招齊備練極力爲之惟恐不及至所用欽項卽前奏賑捐所得之一百萬兩從旁有人算計不出三月難乎爲繼而袁宮保不計也○又云聞袁宮保擬將部下全軍悉數調至畿晉爲拱衛神京之用擬大名駐札四營正定四營餘各分札近畿山東地勢空虛則另由山東巡撫張安帥招募四十營共二萬人以資營伍

欽廉勝仗○欽廉士匪游勇滋事已誌前報茲聞該匪已竄至廉州之靈山縣地方擾亂不堪墟場村鎮多被其害前經省憲札飭安勇及介字營前往剿辦惟尙恐馳救不及以致滋蔓難圖復先經電致高州飭自原駐高涼之介字營勇兩營福軍一營喜字營勇一營就近先往救護當時匪勢迫近靈山勢甚猖獗幸介字營勇先到與之開仗匪勢不支退出數里故靈山不至失陷云

#### 考醫題目

○廣州府施太守于廿六日在廣雅書局考試醫學所出題目共有八條耳鳴脛痙眩冒目無所見解脾脉微緩爲風瘡論牛漆主寒溫瘡瘍四肢拘攣痛不可屈伸解脉症虛實論石恙主中風寒熱心下逆氣喘噯解盤脹水脈辨喘嗽血淮四肢解情其脉浮大病在何臟辨附骨

人熊失路○東門外龍眼洞鄉民於利數日有某甲入山採樵遠見山巔一物似人非人似猴非猴高約四五尺側身深橫毛色碧白鈎爪望之而笑甲大懼返身急走其物尾追而至將近至村甲大呼救命衆以爲盜警列械而出以鎗轟之其物始飛奔入山轉瞬不見有識者曰此人熊也顧龍眼洞雖屬山鄉然樹叢之迹無處不至非有人迹突到之地安能容此惡獸或謂羅浮山前數日山燒連天茂草長林幾於淨盡故野獸失其故居逃匿至此亦未可知然羅浮雖大向亦未聞有此一種野獸遁從何來遽集於此誠所難解至今該處村民每作出入戒心然竊以爲熊以人名是熊而似人者耳天下間人而實熊者多何足爲異

#### 嶺西亂事

○聞廣西邊境匪亂頗熾道途梗塞平馬電線業經被匪割斷數十餘里按平馬與泊利相去不遠泊利向設有電報分局泊利之南爲龍

州西爲百色廳西北爲平馬又按廣西與安南聯界之處自劉永福奉旨入關後所遣部下健兒甚多其人均係精壯且會屢與法人開仗于邊界路徑最爲熟

悉耕種之餘時至法人往來劫掠法人頗以爲苦時蘇子熙宮保請爲辦理蘇鎮桂邊頗濫費用人用財均無節制已積欠軍餉至二十八

# 媽加里實打公司招售

## McALISTER & Co,

19. BEACH STREET, PENANG.

GENERAL GOODS FOR SALE

本號自到頂上  
各款  
鐵  
萬元大銀  
者能貯一  
待沽最大  
各  
款  
鐵  
燈  
油  
土  
售  
出  
仔  
售  
各  
款  
馬  
鞍  
售  
便待沽  
本號自到  
到頂上  
各款大  
小新式  
土油燈  
來檳招  
售  
固經各糖廠  
及米廠購用  
俱各稱善  
本號自到  
比歐洲所到  
頂  
上  
諸君光顧請到敝號  
商價甚相宜  
本號自到  
麥勝打自製頂上  
諸君光顧請到敝號  
商價甚相宜  
本號自到  
英美兩國  
各款大小  
馬鞍并各  
諸君光顧請到敝號  
商價甚相宜  
本號自到  
新金山佛示所  
製頂上牛油來檳招售然  
此牛油經在東方馳名已  
本號自到  
鐵秤由一磅至二千磅  
諸君光顧請致書敝號取閱各貨  
目錄便悉各貨價數如蒙定購各

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦  
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售  
售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再特發之  
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五  
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至  
一點此佈

西醫藥房白

會招售

諸君

諸君

諸君

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

FOR SALE:

COLOURED CEMENT

AND

FLOORING TILES.

諸君

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦

花色各

二十六七兩年交進之款共二十餘萬兩以備宮中所用現在庶務紛煩無一不需經費力求省節宜始自聖躬等語。聖母皇太后躬行節儉宮廷服御一切

無不力從省約至各省荒旱偏災立頒賑濟或隨時發恤兵丁優予貢給亦皆出自內帑朕以天下養三節進奉各款每年不過十餘萬兩而恭懷儉德實為  
朝史所無稍有人心者尙無不同聲欽服該御史冒昧陳奏實屬荒謬糊塗試問民庶之家為省日用薄於奉養大臣人心其何以安該御史所奏將置朕於何  
地本應嚴加懲處仰承慈訓曲予姑免用明白宣示富為天下臣氏所共諒也欽此○上諭本年輪慮查閱山東河南江蘇安徽江西五省營伍之期山東即  
派張人駛河南即派錫良江蘇即派恩壽安徽即派聶桂規江西即派李興銳將通省制兵綠營逐一查閱制兵積習尤深昨已有旨飭令各督撫將兵制餉章  
速為釐定茲當整頓軍制尤應認真訓練倘有枝葉生疎空缺額數及軍實不齊等事即將該管將弁從嚴參辦毋得稍涉瞻徇用副朝廷整軍經武實事求是  
之至意欽此○召見軍機張德彝陳宗樞太常寺奏派署對引大臣派出溥良又奏派東西陵派查禮之大臣派出印啓載昌禮部奏派查齊之大臣出松桂希  
廟阿榮惠崇光澤祥年文樸蘇魯岱

地學譯錄○倫敦格致報云設有人問曰自開闢人世至今已歷一百萬年之久聞者必託美以為無憑不知昔有老地學師曾攷明其証據謂初代  
之人生居於太平洋者距今不止一百萬年且謂其時與人為侶者禽獸今已無一遺種其憑証係由採金者掘出地學師前往考之因斷為百萬年之物尋得  
此古蹟之處係大國些刺攝打之高臺山石牀之下有許多人骨與許多石料器皿離山面甚深再淺一層乃在英山所噴出之石汁土因此而知石汁未噴  
出以前已有人居於此地而此火山噴出之石汁土不知幾經歲月始能被水衝之成坑日久成河深至二千尺因河之兩岸皆有此火山之石汁土也又會有  
人得古人骸骨於古石中又得之於古河石堆之中一千八百四十九年至五十餘年之時採金者恒見有人頭骨牙牀骨及別項骨與石杆水晶刀石矛子之  
類所得處即在加利實爾亞省之土炭泥羅士河之兩岸採金者開鑿千餘處穴口遂露此古河之真跡復在山內深處又掘得一人頭骨得古人遺跡故地學  
家往探之由是而察地土之原委確知為一百萬年以前之物即有一百年以前之人也。

多文為富○呵路西報云今天下各國報館林立皆用本國文字至兼數國文字者僅有三家一在中國北京名時務報每次分印英法德意日本及  
中華六國文字一在奧大利亞國名萬國文理報各國皆有購閱各國皆派有訪事各訪事寄來之新聞即用該訪事所駐之國之文字每月出報二次時一  
大所刊即有「三十國」之文字也一在俄國名總知報該報宗旨無論某國出有新書即加論語批評仍照該書之文字印出之近日印有一紙共十五國之文  
字云。

各因其利○英京西報云他人每謂英國輪船公司派往東方各商輪皆不如派往美洲之巨其速率亦能不及東方商務亦非不大何故特岐而異  
之豈亞澳兩洲竟有不如美之處耶云云殊不知其中有數原因也歐人之往東方者所用川資皆不如往美者之優即以英人往美者而論日見日盛每過大  
西洋一遭俱搭頭等船位船費有至二百磅者其往東方之客最多亦不過七八十磅而止若往美之船非頭等快巨不足以待此客其西行之船優於東行者  
勢所必然此其原因之一也東方航路須停泊之處甚多每停最少十二點至四十八點鐘之譜若過大西洋則一徑至美無須停頓其船大而停頓多則費煤亦  
巨或勉強而行則所收船稅既少將見有入不敷出之概矣此其原因之一也東方添購煤炭之埠每去甚遠船之馬力大者用煤幾至兩倍或有購煤不及則  
為誤有不勝言故亦有所懼而不敢行此其原因又一也且往東之輪必過蘇彝士河此河頗狹隘計長有八十七海里船須緩行至二十四點鐘始到勃息海  
口若抵扶桑海口則一千四百里共須行船五日船太巨者固不能過此河而船之平水線至二十六尺者亦不能行彼往美之船平水線多有過二十六尺者  
即謂擇其可過者而用則五日緩行雖有快船亦何所施無論其可行與否費煤之多少此巨船又萬不能派往東方之一大原因也有此數艱尚可怪各輪公  
司之岐而異服哉

俄國地震○字林西報云近日俄國高加索鐵路界內希馬克哈省之希馬克哈鎮地震死人畜甚多但未得其詳細情形旋接本月十八號電始  
知其大震據云此次希馬克哈地震係本月十三號其情形之慘難以盡述該鎮中約有房屋四千間而地震以後僅存二三十間餘皆傾倒矣壓斃之人不  
知凡幾嗣經武員派兵在磚瓦中尋覓屍首計得八百餘具回教中婦女幼孩數百人在各浴所中者亦均壓斃目下該鎮中屍骸遍地臭氣觸鼻真有目不忍視者當地震時有多人避至附近之巴苦省或避在荒野中亦因飢不得食寒不得衣受苦殊甚現該鎮中已造木棚數座作為醫院聘請醫生以療傷人惟  
藥料缺乏故在各處勸捐聞俄皇已由國庫中撥款五萬羅布又由海軍額外用費中提出三萬羅布作為救濟之用並聞巴哈拉總督適於是時往俄京路經  
該鎮故亦捐助三千羅布云

府案譜錄○廿三日勿太守提訊五百三十四號巡差執控人歐修在吊橋頭小販碑道一案官念小民力食維艱恩准開釋○同日提訊一百九

十一號海差執控人紅船夥陳富昨夜十二點半燃燒一案官判詞銀一元○同日又訊八十五號海差執控吉寧人龜格巴低犯案同上官判本罰銀一

十一號海差執控山紅船夥陳富昨夜十二點半燃燒一案官判詞銀一元○同日又訊八十五號海差執控吉寧人龜格巴低犯案同上官判本罰銀一

十一號海差執控人紅船夥陳富昨夜十二點半燃燒一案官判詞銀一元○同日又訊八十五號海差執控吉寧人龜格巴低犯案同上官判本罰銀一

十一號海差執控人紅船夥